

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

CX/EXEC 16/71/2

البند 1 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي
الدورة الحادية والسبعون
المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا، 20-23 يونيو/حزيران 2016
الاستعراض التقييمي

(مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة لاعتمادها؛ رصد وضع المواصفات؛
واقترحات إعداد مواصفات جديدة والنصوص ذات الصلة)

تجمع هذه الوثيقة المعلومات بشأن العمل الذي أجرته الأجهزة الفرعية لهيئة الدستور الغذائي التي اجتمعت بعد انعقاد الدورة الثامنة والثلاثين للهيئة (يوليو/تموز 2015) حتى 29 فبراير/شباط 2016. سوف يتم جمع المعلومات بشأن العمل الذي أجرته اللجان التي اجتمعت من 1 مارس/آذار حتى 10 مايو/أيار 2016 في الوثيقة CX/EXEC 16/71/2 Add.1.

معلومات أساسية

- 1- وفقاً للإجراء الموحد لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، الجزء 2، تقوم اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بما يلي:
 - (1) دراسة المواصفات المقترحة من لجان الدستور الغذائي قبل أن تُقدّم إلى الهيئة لاعتمادها من أجل:
 - التأكد من الاتساق مع ولاية الدستور الغذائي، وقرارات الهيئة، ونصوص الدستور الغذائي القائمة؛
 - كفاءة الوفاء باشتراطات الإجراء الخاص بالتصديق، حيثما يتناسب؛
 - التأكد من الشكل وطريقة العرض؛
 - التأكد من الاتساق اللغوي.
 - (2) استعراض حالة وضع مشروع المواصفات في ضوء الإطار الزمني الذي وافقت عليه الهيئة، ورفع تقرير بنتائجه إلى الهيئة. وعلى وجه الخصوص، قد تقترح اللجنة التنفيذية تمديد الإطار الزمني، أو إلغاء عمل ما، أو تقترح أن تضطلع بالعمل لجنة أخرى بخلاف اللجنة التي كُلفت به أصلاً، بما في ذلك عن طريق إنشاء عدد محدد من الأجهزة الفرعية، إذا كان ذلك مناسباً¹.

¹ اتفقت الدورة الثالثة والستون للجنة التنفيذية (2009) على وجوب إدراج قائمة بوثائق المناقشة في الوثيقة عن الرصد لغرض الإحاطة من أجل تقديم صورة كاملة عن عبء العمل الخاص بكل لجنة، ولكنها لن تُناقش على هذا النحو. بغية تيسير القيام برصد التقدم المحرز في وضع المواصفات، اتفقت الدورة الثامنة والخمسون للجنة التنفيذية (2006) على تطبيق المعايير التالية: (1) إذا تأخر إحراز تقدم لوضع مواصفات ما بسبب الحاجة إلى المشورة العلمية، باستطاعة اللجنة التنفيذية تشجيع كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على عقد مشاورة خبراء لإسداء تلك المشورة في التوقيت المناسب والتوصية بوقف العمل ريثما تتوافر المشورة الفنية؛ (2) في حال إسداء المشورة العلمية وإذا كانت المواصفات المعنية قيد الدرس منذ أكثر من خمس سنوات، يجدر باللجنة التنفيذية أن تحت اللجنة المعنية على اتخاذ الإجراءات اللازمة ضمن مهلة زمنية محددة؛ (3) إذا كان أحد البنود خاضعاً للدرس منذ عدة دورات، دون أن يؤدي ذلك إلى إحراز أي تقدم، وإذا لم يكن هناك ما يشير إلى التوصيل

(3) إجراء الاستعراض التقييمي لمقترحات وضع/تنقيح المواصفات² التي تتضمن:

- دراسة الاقتراحات لوضع/إعادة النظر في المواصفات، مع مراعاة "معايير تحديد أولويات العمل"، والخطة الاستراتيجية للهيئة والعمل المساند اللازم في إطار التقدير المستقل للمخاطر؛
- تحديد حاجات البلدان النامية إلى وضع المواصفات؛
- إسداء المشورة بشأن الحاجة إلى تنسيق العمل بين الأجهزة الفرعية ذات الصلة في هيئة الدستور الغذائي؛
- إسداء المشورة بشأن تشكيل اللجان وفرق المهام وحلّها، بما في ذلك فرق المهام المخصصة المشتركة بين اللجان (في المجالات التي يقع فيها العمل ضمن نطاق مهام عدد من اللجان)؛
- وإجراء تقدير أولي للحاجة إلى مشورة الخبراء العلمية وتوافر تلك المشورة من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أو غيرهما من الأجهزة المتخصصة ذات الصلة، وترتيب تلك المشورة بحسب الأولوية.

هيكل الوثيقة

2- تجمع هذه الوثيقة المعلومات الخاصة بالاستعراض التقييمي والتي كان يتم تجميعها (قبل الدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي) بشكل تقليدي ضمن ثلاث وثائق منفصلة. ويهدف الهيكل المراجع للوثيقة إلى تيسير الاستعراض التقييمي الذي تجريه اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي من خلال توفير نظرة شاملة للعمل الإجمالي الذي تقوم به كل لجنة. ويتم بصورة خاصة توفير المعلومات التالية لكل لجنة، حسبما هو ملائم:

- (1) النصوص التي تمّت إحالتها للدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها النهائي
- (2) النصوص التي تمّت إحالتها للدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 5
- (3) العمل الجاري (خطوات مختلفة)
- (4) اقتراحات العمل الجديد التي تمّت إحالتها للدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي
- (5) وثائق المناقشة و/أو وثائق أخرى
- (6) عبء العمل الإجمالي للجنة

3- تتضمن الجداول (المرفقات 1-6) التعليقات التي يبديها رئيس اللجنة المعنية، و"ملاحظات نفسية" من إعداد أمانة الدستور الغذائي بشأن: حالة الإقرار، حيثما انطبق ذلك، وأي معلومات أخرى ذات الصلة، حسبما

إلى توافق في الآراء، بإمكان اللجنة التنفيذية أن تقترح تعليق العمل عند خطوة معيّنة في إجراءات وضع المواصفات، لفترة زمنية محددة أو أن تقترح وقف العمل أو اتخاذ إجراءات تصحيحية لإحراز تقدّم، مع مراعاة جميع المعلومات التي أعطاها الجهاز الفرعي المختص.

² تتبّع الإجراءات التي حددها اللجان المعنية وأقرتها الهيئة عند اتخاذ قرار بشأن الاضطلاع بعمل جديد أو مراجعة كل حد من الحدود القصوى لمستوى مخلفات المبيدات أو العقاقير البيطرية أو الإبقاء على المواصفة العامة المتعلقة بالمواد المضافة إلى الأغذية (بما في ذلك أساليب التحليل وأخذ العينات)، والمواصفات العامة المتعلقة بالملوثات والسموم في الأغذية (بما في ذلك أساليب التحليل وأخذ العينات)، ونظام تصنيف الأغذية ونظام الترقيم الدولي.

هو ملائم. إضافةً إلى ذلك، تتضمن الملاحظات التفسيرية المتصلة بمقترحات العمل الجديد وصفاً موجزاً لنطاق العمل الجديد.

- 4- وتتضمن الملاحظات التفسيرية للجدول بشأن عبء العمل الإجمالي:
- (1) اعتبارات أمانة هيئة الدستور الغذائي،
 - (2) وردود اللجنة على توصية الدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي بالنظر في الحاجة إلى وضع نهج لإدارة عملها (أنظر الفقرة 22 من الوثيقة [REP15/EXEC](#)) حيثما يكون ذلك ملائماً.
- 5- بالنسبة إلى البند في عملية الخطوات، تتوفر المعلومات بشأن:
- "رقم تعريف العمل": أو السنة التي تمت فيها الموافقة على العمل الجديد، أو السنة التي بدأ فيها العمل بالفعل، بحسب مقتضى الحال.
 - "السنة المستهدفة": السنة التي يتم فيها إقرار النص عند الخطوة 8، كما وافقت عليه الهيئة على أساس وثيقة المشروع (اعتباراً من عام 2004 وصاعداً)، أو التاريخ الذي تحدده اللجنة، بحسب مقتضى الحال.
 - "رموز المخرجات": تستعمل الرموز التالية: 1-1: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن سلامة الأغذية؛ 1-2: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن جودة الأغذية؛ 1-3: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن توسيم الأغذية والتغذية؛ 1-4: استعراض وتطوير مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بشأن التفتيش على الأغذية وإصدار شهادات لها وأساليب أخذ العينات والتحليل.
- 6- يوفر الجدول روابط إلكترونية بتقارير اللجنة وبالنسبة إلى وثائق المشروع التي جرى استكمالها بعد انعقاد دورة اللجنة (وغير المتضمنة في تقارير اللجنة)، يتم توفير روابط إلكترونية بالوثائق ذات الصلة في الدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي، التي تُدرج فيها وثائق المشروع بشكل مرفقات.

التوصيات

- 7- إن اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي مدعوة إلى إجراء استعراض تقييمي لعمل اللجان تمثيلاً مع الإجراء الموحد لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، الجزء 2 (كما يجري وصفه في الفقرة 1) وبخاصة، لتقوم كل لجنة بما يلي:
- (1) النظر في المواصفات والنصوص ذات الصلة المقدّمة إلى الهيئة لاعتمادها؛
 - (2) استعراض حالة تطوير المواصفات في ضوء الإطار الزمني الذي وافقت عليه الهيئة؛
 - (3) واستعراض المقترحات لوضع/تنقيح المواصفات.

المرفقات

- المرفق 1: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي، الدورة الثانية (14-18 سبتمبر/أيلول 2015)
- المرفق 2: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضروات الطازجة، الدورة التاسعة عشر
- (5-10 أكتوبر/تشرين الأول 2015)

- المرفق 3: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسمك والمنتجات السمكية، الدورة الرابعة والثلاثون
(19-24 أكتوبر/تشرين الأول 2015)
- المرفق 4: لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، الدورة السابعة والأربعون (9-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2015)
- المرفق 5: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، الدورة السابعة والثلاثون (23-27 نوفمبر/تشرين الثاني 2015)
- المرفق 6: لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات، الدورة الثانية والعشرون (6-12 فبراير/شباط 2016)

المرفق 1

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي: (الدورة الثانية، 14-18 سبتمبر/أيلول 2015)
(الوثيقة REP16/SCH)
النصوص التي أحييت إلى الدورة التاسعة والثلاثين لهيئة الدستور الغذائي لاعتمادها عند الخطوة 5

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				رقم التعريف أو السنة	السنة المستهدفة	
الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 25 والمرفق 3. نظرت اللجنة في هذه الوثيقة للمرة الأولى. وتم إحراز تقدم ملحوظ في مشروع المواصفة إنما احتاجت مسألتان إلى مزيد من النقاش، وهما تحديد مزيد من خطط التجهيز وأخذ العينات. العمل جارٍ بحسب الجدول.		2-1	5	2017	N05-2014	مشروع المواصفة المقترحة للكمون
الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 37 والمرفق 4. نظرت اللجنة في هذه الوثيقة للمرة الأولى. وتم إحراز تقدم ملحوظ في مشروع المواصفة إنما احتاجت مسألتان إلى مزيد من النقاش، وهما تحديد مزيد من خطط التجهيز وأخذ العينات. العمل جارٍ بحسب الجدول.		2-1	5	2017	N07-2014	مشروع المواصفة المقترحة للزعتر
تعليقات رئيس اللجنة:						
كان نص مشاريع المواصفات الأربعة التي أعدتها مجموعات العمل الإلكترونية مماثلاً من حيث النطاق في ما يخص "المزيد من التجهيز"، غير أنه خلال الجلسة العامة أبدى بعض الأعضاء قلقهم بشأن استخدامه، ولذا وُضع بين قوسين مربعين. وقد تمّ توخّي الحذر سيما أن اللجنة بصدد وضع مواصفات للمرة الأولى للتوابل وأعشاب الطهي، ويمكن اعتبار هذا مرجعاً للعمل المستقبلي.						

العمل الجاري

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				رقم التعريف أو السنة	السنة المستهدفة	

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				رقم التعريف أو السنة	السنة المستهدفة	
الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 21. نظرت اللجنة في هذه الوثيقة للمرة الأولى. جمعت اللجنة تعليقات إضافية بشأن كل قسم من أقسام مشروع المواصفة المقترحة، واتفقت على إعادة مشروع المواصفة المقترحة إلى الخطوتين 3/2 لإعادة صياغته، وتوزيعه لإبداء الملاحظات بحيث تنظر فيه الدورة المقبلة. العمل جار حسب الجدول.		2-1	3/2	2017	N04-2014	مشروع المواصفة المقترحة للفاصل الأسود، والأبيض والأخضر
الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 31. نظرت اللجنة في هذه الوثيقة للمرة الأولى. في ضوء العديد من المسائل التي لم يتم حلها، اتفقت اللجنة على إعادة مشروع المواصفة المقترحة إلى الخطوتين 3/2 لإعادة صياغته، وتوزيعه لإبداء الملاحظات بحيث تنظر فيه الدورة المقبلة. العمل جار حسب الجدول.		2-1	3/2	2017	N06-2014	مشروع المواصفة المقترحة للزعر البري
<p><u>تعليقات رئيس اللجنة:</u> من المتوقع أن تقوم المداولات في الجلسة العامة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي حول مشروع المواصفة المقترحة للفاصل الأسود، والأبيض والأخضر والزعر البري بمساعدة مجموعات العمل الإلكترونية في صياغة مشاريع مواصفات مقترحة شاملة لهذه التوابل/الأعشاب الهامة. وقد يسهل ذلك أيضاً إنجاز العمل ضمن الإطار الزمني المقترح.</p>						

وثائق المناقشة وغيرها

الوثائق	الملاحظات التفسيرية
وثيقة مناقشة بشأن جمع التوابل وأعشاب الطهي	الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 43. نظرت الدورة الثانية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في وثيقة المناقشة للمرة الأولى، واتفقت على مراجعة هذه الوثيقة لتتضمن فيها اللجنة في دورتها المقبلة. ومن خلال عملية التنقيح المراجعة، قد تحاول أيضاً تحديد بعض المجموعات الفرعية بهدف التوصية بوضع مواصفات المجموعة والبحث في إمكانية إنشاء نموذج لمواصفات المجموعة للتوابل.
اقتراحات للعمل الجديد على التوابل وأعشاب الطهي	الوثيقة REP16/SCH، الفقرتان 53 و54. نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثانية في عدة مقترحات لعمل جديد (ردود على الوثيقة CL 2014/04-SCH) وجمعتها ضمن ثلاث فئات هي: 1- الموصى بالموافقة عليها: الزنجبيل الجاف أو المجفف، الفلفل الحار والفلفل الأحمر المجفف؛ والثوم المجفف 2- الموافقة المشروطة: الحبق؛ الزعفران وجوزة الطيب 3- رُدَّت لإعادة وضعها: الكزبرة والقرنفل يطلب الجزء باء من الوثيقة CL 2015/27-CSH مقترحات للعمل الجديد لتتضمن فيها مجموعة عمل ما بين الدورات سوف تنشئها الدورة الثالثة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي.
مسرد المصطلحات والمنتجات لمزيد من التجهيز	الوثيقة REP16/SCH، الفقرة 55. بهدف تسهيل عملية وضع المواصفات للتوابل وأعشاب الطهي، سوف تعدّ الدورة الثالثة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي وثيقة مناقشة تتعلق بمسرد مصطلحات ومنتجات لمزيد من التجهيز بحيث يوضح على نحو أكبر معنى "مزيد من التجهيز" وكيفية تطبيقه في نطاق لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي.
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>يمكن أن تساعد وثيقة المناقشة بشأن المجموعات/المجموعات الفرعية في وضع مواصفات جماعية لعدد كبير من التوابل/أعشاب الطهي بما يخفّض وقت عمل اللجنة. كما أن إعداد مجموعة العمل بين الدورات للقوائم ذات الأولوية لن يساعد في تلافي مناقشة الاقتراح ذاته مراراً وتكراراً فحسب، إنما قد يحسّن إدارة عمل اللجنة. وقد يقلّص مسرد المصطلحات والمنتجات الوقت المخصص للنقاش في الجلسة العامة. فإن توضيح معنى مصطلح "المنتجات لمزيد من التجهيز" قد يسهّل تحديد نطاق العمل في المستقبل.</p> <p>كل ما تقدّم هام جداً بالنسبة إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي سيما أنها في المراحل الأولى من عملية وضع المواصفات. كما أنه قد يسهّل وضع نصوص الدستور الغذائي في فترة أقصر.</p>	

أعباء العمل الإجمالية في اللجنة

دورات اللجنة	الخطوة 8 و8/5	الخطوة 5	نصوص أخرى لإ اعتمادها	العمل الجاري	العمل الجديد	وثائق المناقشة وغيرها	العمل المتوقع/ وثيقة المناقشة
الدورة الثانية للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي	-	2	-	2	-	3	-
<p><u>تعليقات رئيس اللجنة:</u> يشكل إعداد قائمة ذات أولوية خطوة إلى الأمام لتقليص الوقت المخصص في الجلسة العامة لمناقشة الاقتراحات التي سبق أن جرى تقديمها واستعراضها، ويساعد اللجنة أيضاً في إدارة عملها.</p> <p><u>الملاحظات التفسيرية:</u> تتولى اللجنة إدارة عملها بشكل جيد سيما أنه يتقدم بحسب الجدول. وتقوم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي بترتيب أولويات الاقتراحات للعمل الجديد، وفقاً لمعايير تحديد أولويات العمل (المعايير المطبقة على السلع الأساسية)، المحددة في دليل الإجراءات؛ ولم تقدم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي في دورتها الثانية أي مقترحات لتصادق عليها هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين، سيما أنه لم يتم استكمال أي من المواصفات الأربع قيد التطوير. ويتطلب وضع المواصفات الأولى عملاً إضافياً من جانب اللجنة نظراً إلى أن النقاش يشمل الجوانب الأفقية في المواصفات للتوابل وأعشاب الطهي، والجوانب المحددة في السلع الأساسية الفردية. وإن التقدم المطرد المحرز على صعيد هذه المواصفات الأولى سوف يؤثر بصورة إيجابية على العمل المستقبلي للجنة، بما في ذلك وضع مواصفات مجموعات.</p>							

المرفق 2

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة (الدورة التاسعة عشرة، 5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2015) (الوثيقة REP16/FFV)
النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها النهائي

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
<p>الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 51 والمرفق الثالث.</p> <p>نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة (2015) في هذه الوثيقة مرة واحدة وأنجزتها قبل السنة المستهدفة:</p> <p>الإقرار:</p> <p><u>المواد المضافة إلى الأغذية: لا أحكام</u></p> <p><u>أساليب التحليل وأخذ العينات: لا أحكام</u></p> <p><u>الملوثات والنظافة: نصّ موحد كما يرد في دليل الإجراءات</u></p> <p><u>توسيم الأغذية: للإقرار من قبل الدورة الرابعة والعشرين للجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية (2016)</u></p>	-	2-1	8/5	2017	N10-2014	مشروع المواصفة المقترحة للباذنجان
						<p><u>تعليقات رئيس اللجنة:</u></p> <p>لا تعليقات.</p>

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها عند الخطوة 5

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 70 والمرفق الرابع. نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة في هذه الوثيقة مرة واحدة. العمل جارٍ بحسب الجدول.		2-1	5	2017	N09-2014	مشروع المواصفة المقترحة للثوم
الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 76 والمرفق الخامس. نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة (2015) في هذه الوثيقة مرة واحدة. العمل جارٍ بحسب الجدول.	-	2-1	5	2017	N11-2014	مشروع المواصفة المقترحة لفاكهة الكيوي

تعليقات رئيس اللجنة:
لا تعليقات.

العمل الجاري

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الجدول الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 83 والمرفق السادس. نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة في هذه الوثيقة مرة واحدة. لقد أحرز تقدم على هذا الصعيد إنما ثمة حاجة إلى إجراء استعراض جوهري للأحكام الرئيسية. ومن المتوقع أن تستكمل اللجنة في دورتها العشرين (2017) هذه المواصفة وفقاً للجدول.	-	2-1	3/2	2017	N08-2014	مشروع المواصفة المقترحة للبطاطس الصالحة للأكل
						تعليقات من رئيس اللجنة: لا تعليقات.

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين للمصادقة عليها

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الجدول الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
<p>الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 96</p> <p>اتفقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة على التوصية بالموافقة على العمل الجديد بشأن التمر الطازج من قبل الهيئة في دورتها التاسعة والثلاثين، وطلبت إلى الهند إعداد وثيقة مشروع منقحة لتقديمها إلى اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي لضمان أن يشمل النطاق التمر الطازج مقارنة بالتمر المجفف الذي تغطيه المواصفة بشأن التمر (CODEX STAN 143-1985).</p> <p>سوف تبحث المواصفة في ميزات الجودة الأساسية في نخيل التمر الطازجة (<i>Phoenix dactylifera</i> L. من فصيلة <i>Arecaceae</i>) بعد عملية ملائمة من التحضير والتعليق. وتُستثنى التمر الطازجة المعدة للتجهيز الصناعي.</p>	-	2-1	2020 (ثلاث دورات للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة)	الوثيقة CX/CAC 16/39/7 الملحق 1	المواصفة للتمر الطازج
تعليقات رئيس اللجنة:					
لا تعليقات.					

وثائق المناقشة وغيرها

الملاحظات التفسيرية	الوثائق
<p>الوثيقة REP16/FFV، الفقرتان 100 و 101 والمرفق السابع. هذه الوثيقة قيد النقاش منذ عام 2003.</p> <p>أنجزت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها التاسعة عشرة المخطط ما عدا بالنسبة إلى: المتطلبات الدنيا (تطبيق قواعد الصحة النباتية على وجود الآفات/الضرر الذي تسببه الآفات)؛ تحديد الحجم (تطبيق الأحكام المعنية بتحديد الحجم للمنتجات الصغيرة)؛ درجات تفاوت النوعية (درجات التفاوت المسموح بها بالنسبة إلى التلف في الفنتين "الممتازة" و"الأولى" والأرقام المتصلة بهما على التوالي)؛ العبوات غير المخصصة للبيع بالتجزئة (قابلية تطبيق هذا الحكم لتوفير معلومات بصورة منفصلة عن تلك الواردة على العبوة). ومن المتوقع أن تنجز اللجنة هذه المسائل في دورتها المقبلة.</p> <p>كذلك، اتفقت اللجنة على وضع مسرد للمصطلحات كملحق للمخطط بحيث يكون مجدياً لفهم وتطبيق المصطلحات المستخدمة في المخطط/مواصفات الدستور الغذائي بشأن الفاكهة والخضر الطازجة.</p>	<p>مخطط لمواصفات الدستور الغذائي بشأن الفاكهة والخضر الطازجة بما في ذلك مسرد المصطلحات</p>
<p>الوثيقة REP16/FFV، الفقرة 96</p> <p>صدرت رسالة دورية لدعوة الأعضاء إلى تقديم اقتراحات للعمل الجديد. وسوف تنتظر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها العشرين في جميع الاقتراحات، وستتخذ قراراً بشأن تقديمها إلى هيئة الدستور الغذائي للموافقة عليها بالاستناد إلى إنجاز المواصفات قيد الدراسة.</p>	<p>اقتراحات للعمل الجديد بشأن مواصفات الدستور الغذائي بشأن الفاكهة والخضر الطازجة</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة: لا تعليقات.</p>	

أعباء العمل الإجمالية في اللجنة

دورات اللجنة	الخطوة 8 و 8/5	الخطوة 5	نصوص أخرى لاعتمادها	العمل الجاري	العمل الجديد	وثائق المناقشة وغيرها	العمل المتوقف/ورقة المناقشة
الدورة التاسعة عشرة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة	1	2	-	1	1	2	-
<p>تعليقات رئيس اللجنة: لا تعليقات.</p>							

الملاحظات التفسيرية:

أعدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة التأكيد على أن معايير تحديد الأولويات لوضع أولويات العمل، ومعايير اتخاذ القرارات لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة كما هي واردة في دليل الإجراءات كافية لضمان إجراس تقدم على صعيد المواصفات ومجالات العمل المحددة كأولويات في الوقت الملائم.

وأعباء العمل الإجمالية في الدورة المقبلة مماثلة لأعباء العمل في الدورة الحالية، وقد تبيّنت إمكانية إدارتها ضمن الوقت المخصّص للاجتماع (أي أسبوع واحد). سوف تقوم لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة في دورتها العشرين بما يلي: (1) البحث في إتمام المواصفات حسب الخطوتين (الثوم، وفاكهة الكيوي، والبطاطس الصالحة للأكل)؛ (2) مناقشة المواصفة بشأن التمور الطازجة للمرة الأولى؛ (3) النظر في الاقتراحات للعمل الجديد؛ و(4) إتمام مخطط مواصفات الدستور الغذائي بشأن الفاكهة والخضر الطازجة (المسائل العالقة) ومباشرة النقاش بشأن مسرد المصطلحات.

وينبغي تقييم القيمة المضافة لمسرد المصطلحات على نحو أكبر، وبخاصة في ما يتعلق بكيفية تيسيره لعملية وضع مواصفات الدستور الغذائي بشأن الفاكهة والخضر الطازجة؛ والإطار الزمني المقرر لإنجازه والنهج الضروري لوضعه بحيث لا يؤثر سلباً على العمل الرئيسي في وضع مواصفات الجودة للفاكهة والخضر الطازجة.

المرفق 3

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية (الدورة الرابعة والثلاثون، 19-24 أكتوبر/تشرين الأول 2015) (الوثيقة REP16/FFP) النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها النهائي

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
إل الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 18 والمرفق الثالث أنجز العمل ضمن الإطار الزمني المقرّر. الإقرارات: الأحكام ذات الصلة بالنظافة التي أقرتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية في دورتها السابعة والأربعين. أي إقرارات أخرى غير مطلوبة.	-	1-1 2-1	8	2016	N03-2013	المشروع المقترح لمدونة الممارسات الخاصة بتصنيع صلصة الأسماك
إل الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 24 والمرفق الرابع. أنجز العمل بعد السنة المستهدفة نظراً إلى الحاجة لمواءمة المدونة مع سنة المواصفة ذات الصلة، والتي أنجزتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الثالثة والثلاثين واعتمدها هيئة الدستور الغذائي في دورتها السابعة والثلاثين (2014). أجري عمل مكثف من خلال مجموعة العمل الإلكترونية، ومجموعة العمل المادية والمناقشة خلال الدورة الرابعة والثلاثين للجنة. الإقرارات: أي إقرار غير مطلوب.	-	1-1	8/5	2015	-	المشروع المقترح لمدونة الممارسات بشأن تجهيز منتجات الإسقالوب الطازجة والنيسة السريعة التجميد
الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 29 والمرفق الخامس. أنجز العمل بعد التاريخ المستهدف فيما اتفقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الثالثة والثلاثين	-	1-1	8/5	2014	N16-2011	المشروع المقترح لمدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (القسم المتعلق بكافيار سمك الخفش)

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
<p>على إعادة المدونة إلى الخطوة 3. أُجري عمل مكثف من خلال مجموعة العمل الإلكترونية، ومجموعة العمل المادية ومناقشة خلال الدورة الرابعة والثلاثين للجنة.</p> <p>الإقرارات:</p> <p>الأحكام ذات الصلة بالنظافة التي أقرتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية في دورتها السابعة والأربعين.</p> <p>أي إقرارات أخرى غير مطلوبة.</p>						
<p>الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 8</p> <p>لم تصادق الدورة الرابعة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات على خطط أخذ العينات في المواصفات المسماة مع العلم أنه لا ينبغي الإشارة إلى التوجيه العام بشأن أخذ العينات. وقد طلب إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية وضع خطط أكثر ملاءمة لأخذ العينات.</p> <p>وبناءً على هذه المشورة، بحثت الدورة الثالثة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في وضع خطط لأخذ العينات ولم توضع أي خطط لأخذ العينات، إنما طلب إلى لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الخامسة والثلاثين توفير مزيد من التوجيهات.</p> <p>وقد وفرت لجنة الدستور الغذائي المعنية</p>	-	1-1	-	-	-	<p>خطط أخذ العينات في مشروع المواصفة الخاصة بأسماك الأبالون الحية وبأسماك الأبالون الخام الطازجة المبردة أو المجمدة للاستهلاك المباشر أو لمزيد من التجهيز (CODEX STAN 312-2013)؛</p> <p>المواصفة الخاصة بالأسماك المدخنة والأسماك مدخنة المذاق والأسماك المحققة المدخنة (CODEX STAN 311-2013)؛ والمواصفة الخاصة بمنتجات المحار المروحي النيء الطازج والسريع التجميد (CODEX STAN 315-2014)</p>

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
<p>بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها الخامسة والثلاثين خطياً لأخذ العينات لتتظر فيها الدورة الرابعة والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية. وقد وافقت هذه اللجنة على خطط أخذ العينات المقترحة (ما عدا خطط أخذ عينات من الطفيليات).</p> <p>وحالما يتم اعتماد خطط أخذ العينات، سوف تكون المواصفات الثلاث المذكورة أعلاه قد اكتملت.</p>						
<p>الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 56 والمرفق السادس.</p> <p>بدأت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الحادية والثلاثين (2011) العمل على مراجعة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في النصوص المتصلة بالأسماك والمنتجات السمكية بهدف مواءمتها مع المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، ومواءمة اسم المواد المضافة إلى الأغذية مع الوثيقة CAC/GL 36-1989.</p> <p>ونظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الرابعة والثلاثين فقط في الأحكام العالقة المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية الواردة من دورتها الثالثة والثلاثين، وركزت عملها على تصحيح التناقضات/المغالطات وغيرها</p>	-	I-1	-	-	-	<p>التعديلات على الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية</p>

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
<p>من التغييرات ذات طابع تحريري. نرجو الإشارة إلى ما يلي: أدرجت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها الثامنة والأربعين سوربات الصوديوم (INS 201) في قائمة المواد ذات الأولوية لتقييمه من قبل لجنة الخبراء المشتركة المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية (المواصفة وتقييم السلامة على السواء)، بانتظار تأكيد لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية في دورتها التاسعة والأربعين. وقد توفر لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية إجابةً على الوضع النهائي للمركب في المستقبل (الوثيقة REP16/FA، الفقرة 1121 (4)). لذا، ينبغي مراجعة الحكم المتصل بمواصفة الرنجة الأطلسية المملحة وسمك الإسبرط المملح (CODEX STAN 244-2004)، وبمواصفة السمك المملح والسمك المملح المجفف من نوع الغادسيات (CODEX STAN 167-1989) في مرحلة لاحقة. وينبغي مراجعة الحكم المتصل بثنائي الفوسفات الثنائي الصوديوم (INS 450 (i)) والحمض الفوسفوري (INS 338) في مواصفة التونة والبونيت المعلب (CODEX STAN 70-1981)، ومواصفة لحم السلطعون المعلب (CODEX STAN 90-1981) لتصحيح خطأ في التبليغ عن الوحدات التي تبين</p>						

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
الحدود القصوى (أي 10 ملغ/كغ مقابل 10 غ/كغ) في المواصفات المنشورة على الموقع الشبكي للدستور الغذائي.						
الإقرار من جانب لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية: ليس ضرورياً إذ ما من تغييرات في الحدود القصوى.						التعديلات على الجزء 4-7 تقدير المحتوى السمكي في مواصفة الأصابع السمكية وقطع الأسماك والشرائح السمكية والأسماك الملبسة بالطحين أو المعجّنة المعاملة بالتجميد السريع (الوثيقة CODEX STAN 166-1989)
الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 63 والمرفق السابع. يشكل هذا التعديل نتيجة سنوات عديدة من النقاش حول الطريقة الفضلى للتعامل مع عوامل النتروجين في المواصفة السابقة الذكر (أي الأساليب المستخدمة في تحديد هذه العوامل، وفعاليتها في تحديد محتوى الأسماك. لقد اعتمد إتمام العمل على دعم الفاو من حيث نشر عوامل النتروجين على موقعها الشبكي، وعلى التحديث المستمر لهذه المعلومات ووضع إجراء موحد لأخذ العينات والتحليل في ما يتعلق بعوامل النتروجين.						
الإقرارات: أقرتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات في دورتها السابعة والثلاثين.						
الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 66 (أ) والمرفق الثامن. يؤدي التعديل إلى دمج المعلومات الأساسية الواردة من المرفق في النص الرئيسي. وهذا يتبع قراراً اتخذته لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك ومنتجات الأسماك في دورتها الرابعة						التعديلات على الجزء 11- تجهيز السمك المملح والمجفف في مدونة الممارسات بشأن الأسماك ومنتجات الأسماك (CAC/RCP 52-2003)

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	مخرجات الرموز	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم التعريف أو السنة	
والثلاثين بوقف العمل على مرفقات مدونة الممارسات بشأن الأسماك ومنتجات الأسماك (CAC/RCP 52-2003) (أنظر أدناه).						
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>جرى إتمام جميع المواصفات الوارد وصفها أعلاه لاعتمادها من قبل هيئة الدستور الغذائي بموجب إجماع بعد عمل مكثف جرى في هذا الصدد. أساليب أخذ العينات في مواصفات السلع الأساسية: أنصح بتشجيع لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات على تنقيح المواصفة الحالية بشأن أخذ العينات لتحسين سهولة استخدامها من قبل الأجهزة الفرعية ومستخدمين آخرين.</p> <p>التعديلات المقترحة على المواصفة CODEX STAN 166-1989: اتفقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية على التعديلات (على غرار التعديلات السابقة في المواصفة بشأن الرخويات الثنائية الصمام) حيث يمكن معالجة الحاجة المستقبلية لإضافة المعلومات بشأن الأساليب أو حيث يمكن معالجة معلومات عن الأنواع بطريقة فعالة من خلال استخدام الموقع الشبكي الملائم للفاو عوضاً عن التعديلات التي أجراها الدستور الغذائي على المواصفة.</p>						

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين للمصادقة عليها

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثيقة
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
Ref. REP16/FFP, paras 72 and 80b) and c). الوثيقة REP16/FFP، الفقرتان 72 و 80 (ب) و(ج). سوف يؤدي العمل الجديد إلى (1) مراجعة مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CAC / RCP 52-2003) لتوفير توجيهات كاملة بشأن مكافحة السكومبروتوكسين/الهيستامين و(2) وضع خطط جديدة لأخذ عينات الهيستامين في المواصفات ذات الصلة للأسماك والمنتجات السمكية. وسوف يأخذ العمل في الاعتبار مشاوره الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن الهيستامين والأحماض الأمينية الأخرى البيولوجية المنشأ من الأسماك والمنتجات السمكية	مشاورة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بشأن الهيستامين والأحماض الأمينية الأخرى البيولوجية المنشأ من الأسماك والمنتجات السمكية	1-1 2-1	2020	الوثيقة CX/CAC 16/39/7 الملحق الثاني	التوجيهات بشأن مكافحة الهيستامين في مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CAC / RCP 52-2003) وخطط أخذ العينات في المواصفات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثيقة
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لأخذ عينات الهيستامين.	على الصحة العامة				

تعليقات رئيس اللجنة:

بما أن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية اعتبرت أن ما من حاجة لعقد دورات منتظمة في المستقبل، يُتوقع إجراء عمل إضافي على المسائل المتصلة بالهيستامين من خلال مجموعات عمل إلكترونية، أو عند الضرورة، من خلال مجموعات عمل مادية. وبصفتي رئيس اللجنة، أوصي بأن تنظر هيئة الدستور الغذائي بعناية في هذا العمل عوضاً عن وضعه تحت مظلة لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية. وبرأيي، هذا سوف يتيح إحراز تقدم في هذا المجال بحيث يتم ترتيبه وتيسيره حسب إجراءات العمل العادية والأولويات.

وثائق المناقشة وغيرها

الملاحظات التفسيرية	الوثائق
توقف العمل بها (الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 66 (ب)) جرى نقل المعلومات ذات الصلة الواردة من المرفق 6 إلى المدونة الرئيسية (القسم 11) (أنظر التعديل على القسم 11- تجهيز السمك المملح والسمك المجفف المملح في مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CAC / RCP 52-2003) أعلاه.	المرفقات 1-11 لمدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CAC / RCP 52-2003)
توقف العمل بها (الوثيقة REP16/FFP، الفقرة 75) قدّمت كولومبيا اقتراحاً في الدورة الثالثة والثلاثين للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية التي طلبت إلى كولومبيا تقديم ورقة نقاش ووثيقة مشروع. وبما أنه لم يتم تقديم أي اقتراح، اتفقت اللجنة على وقف النظر في هذه المسألة.	اقتراح مواصفة شرائح أسماك بياروكو الطازجة المبردة أو الأسماك الكاملة

تعليقات رئيس اللجنة:

لا تعليقات.

أعباء العمل الإجمالية للجنة

دورات اللجنة	الخطوة 8 و 8/5	الخطوة 5	نصوص أخرى لاعتمادها	العمل الجاري	العمل الجديد	أوراق النقاش وغيرها	العمل المتوقف/ وثيقة المناقشة
الدورة الرابعة	3	-	4	-	1	-	2

							والثلاثون للجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>بما أن لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية اعتبرت أن ما من حاجة لعقد دورات منتظمة في المستقبل، توقع إجراء مزيد من العمل على المسائل المتصلة بالهستامين من خلال مجموعات عمل إلكترونية أو عند الضرورة، من خلال مجموعات عمل مادية. وبصفتي رئيس اللجنة، أوصي بأن تنظر هيئة الدستور الغذائي بعناية في هذا العمل عوضاً عن وضعه تحت مظلة لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية. وبرأيي، هذا سوف يتيح إحراز تقدم في هذا المجال بحيث يتم ترتيبه وتيسيره حسب إجراءات العمل العادية والأولويات.</p>							
<p>الملاحظات التفسيرية:</p> <p>أنجزت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الرابعة والثلاثين العمل على جميع البنود في الخطوات، وحلّت المسائل المتصلة بعوامل النتروجين والمرفقات للوثيقة CAC/RCP 52-2003؛ والمسألة الوحيدة التي جرى تحديدها للعمل الجديد كان وضع التوجيهات وخطط أخذ العينات للهستامين ولم تُقدّم أي طلبات جديدة لمزيد من العمل. كما أن حجم العمل العالق لم يبرر عقد دورات منتظمة للجنة.</p> <p>وبحثت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الرابعة والثلاثين في خيارين للتعامل مع العمل الجديد على الهستامين: (1) تأجيله إلى أجل غير مسمى وإحالة العمل على الهستامين إلى اللجان ذات الصلة؛ و(2) إجراء/استكمال العمل المحدد عبر المراسلة. ومع الإقرار بأنه: (1) ينبغي وضع العمل الجديد كمجموعة واحدة من العمل؛ (2) شكّلت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية المنتدى الأكثر ملاءمة لإجراء هكذا عمل؛ و(3) قد لا يحظى العمل، في حال أجرته لجنة أخرى، بنفس الاهتمام والأولوية، أو قد تغطي عليه مسائل أوسع نطاقاً، من قبيل مكافحة الهستامين في الأغذية بصورة عامة، واتفقت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالأسماك والمنتجات السمكية في دورتها الرابعة والثلاثين على متابعة العمل بالمراسلة، سيما أن حجم العمل العالق لم يبرر عقد دورات مادية للجنة.</p> <p>وعلى ضوء إنجاز العمل على مدونة الممارسات بشأن الأسماك والمنتجات السمكية (CAC / RCP 52-2003)، تنوي أمانة الدستور الغذائي إعداد مراجعة تحريرية للوثيقة CAC/RCP 52-2003 بحلول الدورة المقبلة لهيئة الدستور الغذائي لضمان الاتساق اللغوي في الوثيقة بكاملها.</p>							

المرفق 4

لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (الدورة السابعة والأربعون، 9-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2015) (الوثيقة REP16/FH) النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها النهائي

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الوثيقة REP16/FH، الفقرة 22 والمرفق الثاني. انطلق هذا العمل عام 2013 وتم إنجازه قبل سنتين من مواعده. دعمت الفاو ومنظمة الصحة العالمية هذا العمل عبر (1) إجراء استعراض منهجي لضمان تحديد أي تدابير ذات الصلة لمكافحة السالمونيلا في الأبقار والخنازير، و(2) عقد اجتماع للخبراء لاستعراض الأساس الفني لتدابير التخفيف/التدخل المقترحة.	منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية	1-1	8/5	2018	N02-2014	الخطوط التوجيهية لمكافحة السالمونيلا غير المسببة لحمى التيفويد في لحم البقر والخنازير
الوثيقة REP16/FH، الفقرة 30 والمرفق الثالث. انطلق هذا العمل عام 2013 وتم إنجازه قبل سنتين من مواعده. دعمت الفاو ومنظمة الصحة العالمية هذا العمل عبر عقد اجتماع خبراء حول التصنيف المستند إلى معايير متعددة لإدارة مخاطر الطفيليات التي تحملها الأغذية.	منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية	1-1	/85	2019	N03-2014	الخطوط التوجيهية بشأن تطبيق المبادئ العامة لنظافة الأغذية من أجل مكافحة الطفيليات التي تحملها الأغذية
الوثيقة REP16/FH، الفقرة 41 والمرفق الرابع. انطلق هذا العمل عام 2013. وركز العمل أولاً على النص الرئيسي/العام الذي اعتمد عام 2015، تبعه وضع الملاحق. والعمل على الملاحق جارٍ بحسب الجدول. دعمت الفاو ومنظمة الصحة العالمية هذا	-	1-1	/85	2016	N06-2013	مشروع الملحق الأول المقترح بعنوان "أمثلة عن المعايير الميكروبيولوجية لأغذية منخفضة الرطوبة حين تُعتبر ملائمة تمثيلاً مع المبادئ والخطوط التوجيهية لوضع المعايير الميكروبيولوجية ذات الصلة بالأغذية

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			الوضع الحالي	تعريف العمل أو السنة المستهدفة	
العمل عبر عقد اجتماع خبراء حول تصنيف الأغذية المنخفضة الرطوبة دعماً للمخاطر الميكروبيولوجية.					وتطبيقهما (CAC/GL21-1997) والملحق الثاني بعنوان "التوجيهات لوضع برامج الرصد البيئي لمكافحة السالمونيلا والأنثروباكتيرساكاز في مجالات تجهيز الأغذية المنخفضة الرطوبة لمدونة الممارسات النظيفة بشأن الأغذية المنخفضة الرطوبة (CAC/RCP 75-2015).
الوثيقة REP16/FH، الفقرة 41 والمرفق الرابع. هذا الملحق جزء من مجموعة الملاحق لمدونة الممارسات النظيفة للأغذية المنخفضة الرطوبة (CAC/RCP 75-2015) إنه تكييف/تعديل لمدونة الممارسات النظيفة للتوابل والأعشاب العطرية المجففة (CAC/RCP 42-1995) بحيث يشكل ملحقاً لمدونة الممارسات النظيفة للأغذية المنخفضة الرطوبة (CAC/RCP 75-2015). (أنظر الملاحظة أدناه بالنسبة إلى إلغاء مدونة الممارسات النظيفة للتوابل والأعشاب العطرية المجففة (CAC/RCP 42-1995)).		1-1	اعتماد		مشروع الملحق الثالث "التوابل والأعشاب العطرية المجففة" لمدونة الممارسات النظيفة للأغذية المنخفضة الرطوبة (CAC/RCP 42-1995)
تعليقات رئيس اللجنة:					
تقيم علاقة عمل ممتازة مع الأمانة، والفاو/ ومنظمة الصحة العالمية، والمندوبين القطريين وهذا يسهل عمل الرئيس. وبالنسبة إلى كل هذه الوثائق، عقدت الفاو ومنظمة الصحة العالمية مشاورات، وصاغت تقارير، ووفرت المواد لتتظر فيها اللجنة قبل المداولات. وصل المندوبون إلى الاجتماع محضرين جيداً ومستعدين للتوصل إلى إجماع. وخلال					

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثائق
			الوضع الحالي	تعريف العمل أو السنة المستهدفة	
<p>الاجتماع، كانت الأمانة متوفرة لوضع إطار ملائم للمناقشة ومعالجة أي مسألة إجرائية. وقد قُدمت المنتجات النهائية لتتظر فيها الهيئة قبل مواعدها المحدد في الجدول. كانت هذه جهود جماعية رائعة حقاً.</p> <p>وكتوصية لعمل مستقبلي، قد أشجع اللجان على أن تحاول قبل سنتين على الأقل (أو أكثر) تحديد العمل الذي ستطلبه أجهزة الخبراء لدينا. فهذا يسمح لها بتوقع الحاجات، والميزانية وموارد الموظفين بما يعطي اللجان وقتاً كافياً لتصل محضرة إلى الاجتماع. وفيما قد يتطلب هذا الأمر أساساً من اللجان توظيف مزيد من الوقت لتنظيم العمل المستقبلي وترتيب أولوياته، حالما تنطلق الدورة من المفترض أن يصبح من الأسهل إدارة الدفق، كما أن اللجان ستعمل بشكل أسرع.</p> <p>وبصورة تقليدية، تمثل أحد العوامل المقيدة في توفر وثائق مترجمة، ونحن محظوظون بأن البلد المضيف ساعدنا كثيراً في هذه المسألة، وتمكنت مجموعات العمل المضيفة من توفير مستوى معيناً من الدعم اللغوي.</p>					

المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
			السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
<p>الوثيقة REP16/FH، الفقرة 45.</p> <p>يتمثل نطاق العمل الجديد بتنقيح وتحديث المبادئ العامة لنظافة الأغذية (الوثيقة 1-1969 CAC/RCP) وملحقها الخاص بنظام تحليل مصادر الخطر ونقاط الرقابة الحرجة - بما يجعل النص أسهل للفهم والتنفيذ عبر السلسلة الغذائية. ويشكل هذا النص الأساس لجميع المدونات بشأن مدونات ممارسات النظافة في المدونة، كما أنه يُستخدم بشكل كبير ويمثل مرجعاً دولياً. ويجري تنفيذ مبادرات عديدة على الصعيد الدولي، وهذا هام للدستور الغذائي لضمان أن توفر هذه المبادئ العامة وملحقها الخاص بنظام تحليل مصادر الخطر ونقاط الرقابة الحرجة أفضل التوجيهات المتوفرة المستندة إلى معلومات علمية حديثة.</p> <p>ستتولى مجموعة عمل إلكترونية القيام بهذا العمل.</p>	<p>المشورة العلمية للخبراء المشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية ضرورية في مجال المياه بالنسبة إلى سلامة الأغذية وملاءمتها على امتداد السلسلة الغذائية، وجوانب أخرى قد تظهر خلال هذا العمل.</p>	1-1	2021	<p>الوثيقة REP16/FH المرفق الخامس</p>	<p>تنقيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية (الوثيقة 1-1969 CAC/RCP) وملحقها الخاص بنظام تحليل مصادر الخطر ونقاط الرقابة الحرجة</p>

<p>الوثيقة REP16/FH، الفقرة 46. يقضي هدف هذا العمل بتفكيح وإعادة هيكلة المدونة بما يضمن التوحيد بين جميع أجزاء المدونة الرئيسية وملحقاتها، وإزالة مواطن الأزدواجية. ستتولى مجموعة عمل إلكترونية القيام بهذا العمل.</p>	-	1-1	2018	<p>الوثيقة REP16/FH المرفق السادس</p>	<p>تفكيح مدونة الممارسات الصحية للفاكهة والخضروات الطازجة (الوثيقة (CAC/RCP 53-2003)</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة: لقد جرت صياغة هذه الوثيقة أولاً عام 1969. لكن العالم بات مختلفاً جداً ويتعين علينا أن نصوصغ هذه النسخة الجديدة بحيث تبقى ملائمة لسنوات عدة. وفي حين انخرطت اللجنة في تفكيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية، تقرّ بأن سنوات عديدة من العمل تنتظرنا. وهذه وثيقة أساسية للجنة كما أنها تُستخدم في جميع أنحاء العالم. ويجب أن نتروّى جداً في المناقشة، وأن تشمل مبادرات دولية أخرى تغطي نطاقاً مماثلاً. وأتوقع حصول مناقشة ناشطة جداً. من الضروري أيضاً تفكيح مدونة الممارسات الصحية للفاكهة والخضروات الطازجة للحفاظ على نصّ منظم جيداً ومبسط بما يحقق مزيداً من الكفاءة وتحديث وثيقة وضعت منذ 15 عاماً.</p>					

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين للمصادقة عليها

وثائق المناقشة وغيرها

الملاحظات التفسيرية	الوثائق
<p>جار (الوثيقة REP16/FH، الفقرة 52 والمرفق السابع) الغيت (الوثيقة REP16/FH، الفقرة 40 (أ)) أتى الإلغاء إثر ضمّ هذه المدونة كملحق لمدونة الممارسات الصحية للأغذية المنخفضة الرطوبة (الوثيقة CAC/RCP 42-1995). أنظر الملاحظة أعلاه بشأن الملحق لمدونة الممارسات الصحية للأغذية المنخفضة الرطوبة (الوثيقة CAC/RCP 42-1995).</p>	<p>اقتراحات العمل الجديد/ خطة العمل المستقبلية مدونة الممارسات الصحية للتوابل والأعشاب العطرية المجففة (الوثيقة CAC/RCP 42-1995)</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة: نظراً إلى تعقيد وحجم الوثائق التي تعمل عليها لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية حالياً، سوف يتعين علينا أن نجري تقييماً متأنياً للعمل المستقبلي مع الموازنة بين الأنشطة الداخلية وإرساء الأسس لبنود أخرى في قائمة أولوياتنا. وسوف نحاول أن نكون مراعيين جداً لحاجات الوفود، ولأعباء الأعمال التي تحددها لمجموعات الخبراء لدينا في منظمة الصحة العالمية والفاو. وقد سمح التخطيط المتأنى اليوم للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية بإتمام المهام قبل موعدها المحدد. وعلينا أن نوائم قدرات الأمانة ومتطلبات الخبراء لمتابعة عملنا بنجاح.</p>	

عبء الأعمال الإجمالي في اللجنة

دورات اللجنة	الخطوة 8 و 8/5	الخطوة 5	نصوص أخرى لاعتمادها	العمل الجاري	العمل الجديد	أوراق المناقشة وغيرها	العمل المتوقع/ وثيقة المناقشة
الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية	3	-	1	-	2	-	1

تعليقات رئيس اللجنة:

لا يمكنني أن أشيد بما يكفي بالعمل الذي تقوم به دوماً الأمانة والفاو ومنظمة الصحة العالمية للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية. وبما أن بعض المندوبين لأجل طويل ينتقلون إلى أنشطة أخرى، يجب أن نبذل جهوداً خاصة للاستمرار في اعتماد موقف منفتح وقائم على الإجماع. وأمل بأن يشارك كل مندوب، أكان جديداً أو قديماً، بنشاط في المناقشات بحيث يبقى نقاشنا متنوعاً فكرياً ويتوصل إلى إجماع في الرأي. وأبدي قلقي حيال الاتجاه لإضفاء الطابع الإقليمي على الآراء حيث يوجه النقاش بعض الممثلين الإقليميين. ولا شك في أن الابتكار الجماعي والمخيلة والقدرة على حل المشاكل لدى الأفراد سوف تتعرض جميعها للخطر في حال استمر هذا الاتجاه "الإقليمي" في النمو.

الملاحظات التفسيرية:

إن عمل لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية مقرر في "العملية التي ستقوم اللجنة بعملها بموجبها". وإن خطة العمل المقدمة تساعد اللجنة على وضع خطتها وبرنامج عمل يمكنها إدارته؛ وتوفر أيضاً توجيهات للفاو/منظمة الصحة العالمية بشأن الحاجة إلى مشورة علمية. وقد طلبت لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية في دورتها السابعة والأربعين إلى الفاو/منظمة الصحة العالمية إجراء استعراض قبل بداية العمل الجديد (مثلاً على بكتيريا STEC /VTEC القولونية) سيما أن هذا العمل كان من الأولويات القصوى في خطة العمل المقدمة.

كما أن إتمام النصوص وتقديمها إلى الخطوة 8/5 واعتمادها سمح للجنة الاضطلاع ببند عمل جديدين. ومن المقرر أن يكون العمل الجديد، وبخاصة تنقيح المبادئ العامة لنظافة الأغذية وملحقها الخاص بنظام تحليل مصادر الخطر ونقاط الرقابة الحرجة، مكثفاً وأن يأخذ الكثير من وقت اللجنة في السنوات القليلة المقبلة.

الملحق 5

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات الغذائية الخاصة (الدورة السابعة والثلاثون، 23-27 نوفمبر/تشرين الثاني 2015) (الوثيقة REP16/NFSDU)
النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها النهائي

الوثائق	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الوثيقة REP16/NFSDU، الفقرة 52(أ) والمرفق الثاني، الجزء الأول. انطلق هذا العمل عام 2007 ويتم على مراحل. ويجري العمل على القيم المرجعية للمغذيات بحسب الجدول.	الفاو/منظمة الصحة العالمية والهيئات العلمية المختصة المعترف بها	3-1	8/5	2016	N06-2008	القيم المرجعية للمغذيات لأغراض التوسيم في الخطوط التوجيهية الخاصة بالتوسيم التغذوي (CAC/GL 2-1985)
الوثيقة REP16/NFSDU، الفقرة 52(أ) والمرفق الثاني، الجزء الثاني. اتفقت اللجنة سابقاً على تعريف "الهيئة العلمية المختصة المعترف بها". وقد جرى تعديل هذا التعريف ويُرسَل لاعتماده وإدراجه في الوثيقة CAC/GL 2-1985.		1-1	اعتماد	-	-	التعديلات على الملحق للخطوط التوجيهية بشأن توسيم التغذية (إضافة تعريف للهيئة العلمية المختصة المعترف بها CAC/GL 2-1985)
الوثيقة REP16/NFSDU، الفقرة 94 والمرفق الخامس، الجزء الأول. هذا تعديل نتج عن الإشارة إلى الطرق الموصى بها للتحليل والمعيارية (CODEX STAN 234-1999)، إثر تحديد أساليب التحليل لإقرارها من قبل لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات وإدراجها في مواصفة الدستور الغذائي. 1999-234		1-1	-	-	-	التعديلات على الجزء 10، أساليب التحليل في مواصفة بدائل حليب الأم للرضع و بدائل حليب الأم للأغراض الطبية المخصصة للرضع (CODEX STAN 72-1981)
تعليقات رئيس اللجنة:						
ناقشت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات الغذائية الخاصة بشكل مكثف القيم المرجعية المقترحة للمغذيات للفيتامين (أ) (بما في ذلك الموازيات						

الوثائق	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الغذائية وعوامل التحويل)، والفيتامين (هـ)، والمغنسيوم، والحديد (بما في ذلك الوصف الغذائي والحواشي)، والقصدير والفسفور بالاستناد إلى تقرير مجموعة العمل الإلكترونية ومع الأخذ في الاعتبار أحدث المعارف والبيانات العلمية. لذا، تقترح اللجنة اعتماد هيئة الدستور الغذائي لهذه المواصفة عند الخطوة 8/5 مع إغفال الخطوتين 6 و7.						

العمل الجاري

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الوثيقة REP16/NFSU، الفقرة 52 (ب) والمرفق الثاني، الجزء الثالث يشكل هذا العمل جزءاً من العمل الإجمالي علي القيم المرجعية للمغذيات الجديدة أو المنقحة. ومن المتوقع أن تستكمل اللجنة القيم المرجعية للمغذيات للفيتامين (د) والموازيات الغذائية وعامل التحويل للفيتامين (هـ) في دورتها الثامنة والثلاثين.	الفاو/ منظمة الصحة العالمية والهيئات العلمية المختصة المعترف بها	3-1	3	2016	N06-2008	القيم المرجعية للمغذيات للفيتامين (د) والموازيات الغذائية وعامل التحويل للفيتامين (هـ)
الوثيقة REP16/NFSU، الفقرة 61(أ) والمرفق الثالث، الجزء الأول. ناقشت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة في دورتها السابعة والثلاثين هذا الجزء من التنقيح واتفقت عليه، إنما تم الإبقاء عليه عند الخطوة 4 إلى حين تجري مناقشة الأجزاء الأخرى والاتفاق عليها (في الدورة الثامنة والثلاثين للجنة) لإحراز تقدم في مجموعة كاملة من التنقيحات في مختلف الخطوات. العمل جارٍ بحسب الجدول.		3-1/2-1	4	2017	N07-2013	استعراض المواصفة بشأن بدائل حليب الأم للمتابعة (CODEX STAN 156-1987) (الجزء 1-2 و 2-2 والتركيبية الأساسية والعناصر الاختيارية (6 أشهر - 12 شهراً)
الوثيقة REP16/NFSU، الفقرة 61(أ) والمرفق		3-1/2-1	3/2	2017	N07-2013	استعراض المواصفة بشأن بدائل

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الثالث، الجزء الثاني (انظر أعلاه) العمل جارٍ بحسب الجدول، وسوف تقوم به مجموعة عمل إلكترونية ومجموعة عمل مادية.						حليب الأم للمتابعة (CODEX (STAN 156-1987 (أجزاء أخرى)
الوثيقة REP16/NFSDU، الفقرة 71 وافقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والثلاثين (2015) على العمل وناقشته لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة في دورتها السابعة والثلاثين. لن يُنجز العمل بحسب الحدّ الزمني المقترح (لإتمامه عام 2016). وقد وقرت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين المزيد من التوجيهات بشأن ما يجب النظر فيه لدى وضع التعريف الذي سيتواصل تطويره من خلال مجموعة عمل إلكترونية. وسوف تبحث مجموعة العمل الإلكترونية أيضاً في المسألة التي أثارتها اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي وأقرتها هيئة الدستور الغذائي بشأن كيفية استخدام التعريف والموقع الأفضل لإدراجه فيه.		3-1	3/2	2016	N05-2015	تعريف التدعيم البيولوجي

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
<p>الوثيقة REP16/NFSDU، الفقرة 80 وافقت هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والثلاثين (2015) على العمل وناقشته لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة في دورتها السابعة والثلاثين.</p> <p>لن يُنجز العمل بحسب الحدّ الزمني المقترح (لاعماده عام 2016) نظراً إلى وجوب معالجة عدد من القضايا الرئيسية. وهي تشمل مسألة توفير أدلة علمية كافية لدعم الرابط بين القيم المرجعية للمغذيات والحدّ من مخاطر الوفيات بسبب أمراض القلب التاجية؛ وما إذا تمّ استيفاء جميع المعايير لوضع قيمة تغذوية مرجعية؛ وما إذا أخذت في الاعتبار جميع الهيئات العلمية المختصة المعترف بها.</p> <p>لدى تحديد القيم المرجعية للمغذيات، تتبع لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة المبادئ العامة لتحديد القيم المرجعية للمغذيات للسكان عامة (ملحق بالخطوط التوجيهية بشأن التوسيم التغذوي-1985-2/CAC/GL).</p> <p>وسيتواصل العمل من خلال مجموعة عمل إلكترونية إثر المبادئ العامة لتحديد القيم المرجعية للمغذيات للسكان (وبالتالي تحديد الهيئات العلمية المختصة المعترف بها باستخدام التعريف الخاص بها) (أنظر التعريف الجديد لاعتماده أعلاه) وباستخدام المعلومات العلمية المتصلة بها، مع</p>	<p>منظمة الأغذية والزراعة/ منظمة الصحة العالمية والهيئات العلمية المختصة المعترف بها</p>	3-1	/32	2016	N06-2015	<p>القيم المرجعية للمغذيات المقترحة للمغذيات المرتبطة بخطر الإصابة بالأمراض غير المعدية للأحماض الدهنية أوميغا-3 ذات السلسلة الطويلة</p>

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الأخذ في الاعتبار أيضا عمل مجموعة الخبراء الاستشارية المعنية بالتوجيهات التغذوية (منظمة الصحة العالمية).						
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>تمكنت لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة من أن تستكمل تقريبا عملها على القيم المرجعية للمغذيات الإضافية أو المنقحة لأغراض التوسيم (الفيتامينات والمعادن) للسكان في دورتها الأخيرة. وتم تأجيل اتخاذ القرار بشأن القيم المرجعية التغذوية للفيتامين (د) والموازيات الغذائية وعامل التحويل للفيتامين (هـ) إلى الدورة المقبلة. ومن المفترض أن تتمكن من التوصل إلى إجماع على هاتين النقطتين خلال دورتها الثامنة والثلاثين.</p> <p>وتبحث لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة أيضا في وضع قيم تغذوية مرجعية للرضع الأكبر سناً والأطفال الصغار. وبما أن هذا العمل حظي بالكثير من الدعم، اتفقت اللجنة على إنشاء مجموعة عمل إلكترونية ذات اختصاصات لتقييم الحاجة والقيمة لوضع القيم المرجعية للمغذيات المتعلقة بالاحتياجات للرضع الأكبر سناً والأطفال الصغار، والحاجة إلى المشورة العلمية التي توفرها اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية. غير أن أي بلد عضو لم يكن مستعداً لقيادة مجموعة العمل الإلكترونية. وفي حال ظهرت الحالة ذاتها في الدورة المقبلة ولم يكن أي بلد عضو مستعداً لرئاسة مجموعة العمل الإلكترونية، ينبغي أن تبحث اللجنة في توقيف هذا العمل. وتقتضي نقطة هامة في معرفة ما إذا كانت اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية قادرة على توفير المشورة العلمية.</p> <p>ويشكل تعديل مواصفة بدائل حليب الأم للمتابعة (CODEX STAN 156-1987) مهمة صعبة جدا تطرح تحدياً. وقد اتخذت اللجنة قراراً صائباً بتنفيذ هذا العمل على مراحل. وتمكنت اللجنة في دورتها السابقة من إحراز تقدم في ما ينصل بالتركيبية الأساسية لحليب المتابعة للأطفال الأكبر سناً (6 إلى 12 شهراً) والمنتجات الموجهة لصغار الأطفال على أساس نتائج خلص إليها اجتماع مجموعة عمل مادية لمدة ليوم واحد قبل انعقاد دورة اللجنة.</p> <p>وفي ما يتعلق بتعريف "التدعيم البيولوجي"، قدمت مجموعة العمل الإلكترونية في وثيقتها أربعة خيارات لتعريفه. واتفقت اللجنة على مناقشة هذه الخيارات الأربعة، وطلبت إلى مجموعة العمل الإلكترونية تقديم اقتراح وحيد لمشروع تعريف تناقشه اللجنة في دورتها الثامنة والثلاثين. غير أن مناقشة اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين للمعايير الوارد وصفها في وثائق عمل مجموعة العمل الإلكترونية كانت مفيدة جداً.</p> <p>ولم تتمكن اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين أن تتوصل إلى إجماع حول مشروع القيم المرجعية للمغذيات المرتبطة بخطر الإصابة بالأمراض غير المعدية للأحماض الدهنية أوميغا-3 ذات السلسلة الطويلة التي اقترحتها مجموعة العمل الإلكترونية بسبب آراء متباينة حول الأدلة العلمية لدعم القيم المرجعية للمغذيات المقترحة. وظهرت بشكل بديهي الحاجة إلى مشورة علمية خارجية. وجرى نقاش حول ما إذا كان يجب أن يُطلب إلى اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية توفير المشورة العلمية، أو ما إذا كان يجب استخدام عمل مجموعة الخبراء الاستشارية المعنية بالتوجيهات التغذوية على الأحماض الدهنية المتعددة غير المشبعة كقاعدة علمية نظراً إلى أن هذه المجموعة كانت أصلاً تبحث في إجراء استعراض له. وبعد مناقشات مطوّلة أظهر خلالها ممثلو الفاو ومنظمة الصحة العالمية مواقف قوية، اتفقت اللجنة على إعادة تشكيل مجموعة العمل الإلكترونية لإعادة تقييم البيانات العلمية مع الأخذ في الاعتبار عمل مجموعة الخبراء الاستشارية المعنية بالتوجيهات التغذوية التابعة لمنظمة الصحة العالمية. وفي حال لم يتوفر تقرير مجموعة الخبراء (التمهيدي) قبل وقت كافٍ من انعقاد الدورة المقبلة للجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، لن تكون اللجنة في موقع لمناقشة هذا البند على نحو أكبر أو التوصل إلى نتيجة بشأنه. ويعتمد إحراز اللجنة لتقدم على صعيد هذا العمل على الجدول الزمني لمجموعة الخبراء الاستشارية المعنية بالتوجيهات التغذوية التابعة لمنظمة الصحة العالمية. ومن المرجح أن يتأجل استكمال هذا العمل.</p> <p>برأيي، من المؤسف أن اللجنة لم تتمكن من التوصل إلى إجماع لإطلاق عملية اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية للمرة الأولى. وبخاصة نظراً إلى أن هذه الاجتماعات قد أنشئت كمبادرة مشتركة بين الفاو ومنظمة الصحة العالمية بطلب خاص من لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة.</p>						

اقتراحات العمل الجديد التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين للمصادقة عليها

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الإطار الزمني		الوثيقة
			السنة المستهدفة	المرجع ووثيقة المشروع	
البيان المشترك لعام 2007 بين منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأغذية العالمي، واللجنة الدائمة للتغذية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، واليونسيف	البيان المشترك لعام 2007 بين منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأغذية العالمي، واللجنة الدائمة للتغذية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، واليونسيف	3-1	2020	الوثيقة REP16/NFSDU المرفق 4	الخطوط التوجيهية للأغذية الجاهزة للاستعمال

تعليقات رئيس اللجنة:

حظي هذا العمل الجديد الهام بقدر كبير من الدعم خلال الدورة السابعة والثلاثين للجنة بعد أن اقترح ممثل اليونسيف وضع خطوط توجيهية وليس مواصفة للأغذية الجاهزة للاستعمال.

وثائق المناقشة وغيرها

الملاحظات التفسيرية	الوثائق
الوثيقة REP16/NFSDU، Ref. الفقرة 89، سوف يستمر النقاش خلال الدورة الثامنة والثلاثين للجنة	وثيقة مناقشة حول مزاعم "الخلو" من الأحماض الدهنية المتقابلة
الوثيقة REP16/NFSDU، Ref. الفقرة 95، على ضوء قرار اللجنة بعدم استخدام قائمة رغبات بعد اليوم لضم المواد المضافة إلى الأغذية في المواصفة CODEX STAN 72-1981، اتفقت اللجنة على بدء البحث في مواصفة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في مواصفات مختلفة تحت ولايتها مع أحكام ذات الصلة في المواصفة العامة الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية.	مواصفة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات التي وضعتها لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة

تعليقات رئيس اللجنة:

بالاستناد إلى ورقة المناقشة حول مزاعم "الخلو" من الأحماض الدهنية المتقابلة، سوف تبحث لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة في دورتها الثامنة والثلاثين ما إذا كانت أعباء عمل اللجنة سوف تسمح لها الاضطلاع بعمل جديد. كما سوف يتم النظر في مواصفة الأحكام المتصلة بالمواد المضافة إلى الأغذية في المواصفات التي وضعتها اللجنة مع الأخذ في الاعتبار برنامج العمل الكامل للجنة.

--

أعباء العمل الإجمالية في اللجنة

المواصفات التي تم إلغاؤها، والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثائق المناقشة وغيرها	العمل الجديد	العمل الجاري	نصوص أخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوة 8 و8/5	دورات اللجنة
1	1	1	5	2	-	1	الدورة السابعة والثلاثون لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستشارات التغذية الخاصة
<p>تعليقات رئيس اللجنة: إن المشورة العلمية الخارجية من قبل اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية سوف تدعم وتسرع عمل اللجنة. وعلى سبيل المثال، كان وضع قيم تغذية مرجعية متعلقة بالاحتياجات إضافية أو جديدة للفيتامينات والمعادن مهمة صعبة استهلكت وقتاً طويلاً بسبب غياب مشورة علمية خارجية. لذا، ينبغي إطلاق عملية اجتماعات الخبراء المشتركة بشأن التغذية في الحالات التي تستوجب مشورة علمية.</p> <p>الملاحظات التفسيرية: لدى اللجنة برنامج عمل كامل وقد أحرزت تقدماً على صعيد استعراض المواصفة المعنية بمستحضر المتابعة التي تُطبق على مراحل. وحتى تاريخه، يبقى العمل على التركيبة الأساسية والعناصر الاختيارية (6-12 شهراً)، إضافة إلى القسم المتعلق بتعريفات المنتج عند الخطوة 4 بانتظار الاتفاق على الأجزاء الأخرى من أجل نقل مجموعة كاملة من التنقيحات خطوة إلى الأمام. كذلك، واصلت اللجنة إحراز تقدّم في وضع قيم مرجعية تغذوية متعلقة بالاحتياجات لأغراض التوسيم في الخطوط التوجيهية الخاصة بتوسيم التغذية (CAC/GL 2-1985)؛ واتفقت على ضم تعريف عملي للهيئات العلمية الرسمية المعترف بها في ملحق الوثيقة CAC/GL 2-1985، والعمل على تحديد قيم مرجعية تغذوية متعلقة بالاحتياجات للرضع الأكبر سناً والأطفال الصغار. وفي ما يتعلق بتوصية الدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، فقد استذكرت اللجنة ردّها على رصد الخطة الاستراتيجية في دورتها السابقة بأن ما من ضرورة لوضع نهج جديد لإدارة عملها.</p>							

الملحق 6

لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات (الدورة الثانية والعشرون، 6-12 فبراير/شباط 2016) (الوثيقة REP16/FICS) النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها النهائي

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	
الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 25 والمرفق الثاني. انطلق العمل عام 2015 وأنجز قبل سنتين من موعده المحدد. وتمّ تيسير الإنجاز المبكر لهذا العمل بفضل مجموعات عمل إلكترونية وورش عمل غير رسمية قامت بتعريف نطاق العمل الجديد (ووافقت عليه هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والثلاثين)، وأعدت المشروع المقترح. وقد طوّرت مجموعة عمل مادية (انعقدت في يوليو/تموز 2015) المشروع المقترح على نحو أكبر ثم أرسل لإبداء التعليقات عليه، ونظرت فيه اللجنة في دورتها الثانية والعشرين واستكملته.		4-1	8/5	2018	N01-2015	مشروع مبادئ مقترحة وخطوط توجيهية بشأن تبادل المعلومات بين البلدان المستوردة والمصدرة لدعم التجارة بالأغذية
الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 43 والمرفق الرابع. انطلق العمل عام 2015 وأنجز قبل سنتين من موعده المحدد.		4-1	8/5	2018	N03-2015	مشروع المراجعة المقترحة للمبادئ والخطوط التوجيهية بشأن تبادل المعلومات عن حالات طوارئ سلامة الأغذية (CAC/GL 19-1995)
الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 48 والمرفق الخامس. انطلق العمل عام 2015 وأنجز قبل سنتين من موعده المحدد.		4-1	8/5	2018	N04-2015	مشروع المراجعة المقترحة للمبادئ التوجيهية لتبادل المعلومات بين البلدان بشأن رفض الأغذية المستوردة (CAC/GL 25-1997)
تعليقات رئيس اللجنة: لقد جرت مناقشة الوثائق الثلاثة التي أُحيلت إلى الهيئة لاعتمادها بشكل مسهب ضمن مجموعات عمل إلكترونية ومادية. والتأمت اللجنة لفترة ممدّدة (ستة أيام) ليتسنى لها الوقت الكافي للبحث بشكل كامل في مشروع المواصفات. وقد جرى وضع مشروع هذه المبادئ التوجيهية على نحو منفتح، وشمولي وشفاف وبدرجة مشاركة عالية من قبل أعضاء هيئة الدستور الغذائي (والفاو ومنظمة الصحة العالمية). ولم تبق أي قضية عالقة في أي من هذه النصوص.						

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	تعريف العمل أو السنة	

النصوص التي أُحيلت إلى هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والثلاثين لاعتمادها عند الخطوة 5

الملاحظات التفسيرية	المشورة العلمية	رموز المخرجات	الوضع الحالي	الإطار الزمني		الوثائق
				السنة المستهدفة	رقم تعريف العمل أو السنة	
الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 32 والمرفق الثالث. نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات مرة واحدة فقط في هذه الوثيقة. العمل جارٍ بحسب الجدول.		4-1	5	2019	N02-2015	مشروع التوجيهات المقترحة لرصد الأداء التنظيمي لنظم مراقبة الأغذية

تعليقات رئيس اللجنة:

يشكل رصد الأداء التنظيمي لنظم مراقبة الأغذية موضوعاً معقداً جداً. وقد شكّل مشروع التوجيهات المقترحة موضوع ورش عمل غير رسمية ومجموعة عمل مادية. وخلال الدورة الثانية والعشرين للجنة، حُصّص وقت طويل للنصّ مما أعطى الأعضاء فرصة طلب إيضاحات وتوفير مساهمات حين ارتأوا ذلك ضرورياً. لم تبق أي قضية عالقة في مشروع التوجيهات، وقد دعمت اللجنة اعتماد النص عند الخطوة 5 سيما أنه موضوع معقد وسيختلف تنفيذه على الصعيد الوطني باختلاف الحالة في النظم الوطنية لمراقبة الأغذية في البلدان. ومن المتوقع أنه سوف يكون جاهزاً للاعتماد عند الخطوة 8 عام 2017.

وثائق المناقشة وغيرها

الملاحظات التفسيرية	الوثائق
الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 52 بحثت لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية في دورتها الثانية والعشرين في وثيقة مناقشة تقترح عملاً جديداً لوضع توجيهات بشأن الطريقة التي يتوجب على البلدان أن تقارب من خلالها عملية تحديد تكافؤ النظم على الصعيد العملي. ونظراً إلى الحاجة إلى تنقيح نطاق الاقتراح وشروطه المسبقة وإجراءاته على نحو أكبر، اتفقت اللجنة على البحث في الورقة المنقحة ووثيقة المشروع في دورتها المقبلة.	وثيقة مناقشة حول قابلية مقارنة/تكافؤ النظم
الوثيقة REP16/FICS، الفقرات 56-58	وثيقة مناقشة حول استخدام الشهادات الإلكترونية من جانب السلطات

الوثائق	الملاحظات التفسيرية
المختصة والانتقال إلى إصدار الشهادات غير الورقية	<p>بحثت لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية في دورتها الثانية والعشرين في وثيقة مناقشة تقترح عملاً جديداً لوضع توجيهات بشأن استخدام الشهادات الإلكترونية من جانب السلطات المختصة والانتقال إلى إصدار الشهادات غير الورقية. ونظراً إلى ضرورة إجراء مزيد من المناقشات، اتفقت اللجنة على أن تنظر في دورتها المقبلة في الورقة المنقحة ووثيقة المشروع التي تأخذ في الاعتبار النقاش الذي دار وتجري تحليلاً للثغرات في النصوص الحالية لهيئة الدستور الغذائي، إضافةً إلى استعراض تكنولوجي لهذا الموضوع واستكشاف متطلبات الموارد للمفاهيم الإجرائية في إصدار الشهادات الإلكترونية.</p>
ورقة مناقشة حول إصدار شهادات من طرف ثالث (مع بارامترات واسعة)	<p>الوثيقة REP16/FICS، الفقرة 63</p> <p>بحثت لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية في دورتها الثانية والعشرين في وثيقة مناقشة بشأن عمل مستقبلي ممكن للجنة، واتفقت على أن تنظر في دورتها المقبلة في ورقة مناقشة حول إصدار شهادات من طرف ثالث (مع بارامترات واسعة) تستكشف إلى أي مدى يمكن استخدام هذه الشهادات كجزء من الضوابط الرسمية المتصلة بالتجارة في الأغذية.</p>
وثيقة مناقشة بشأن النظر في القضايا الناشئة والتوجهات المستقبلية لعمل اللجنة المعنية بالتفتيش على واردات الأغذية وصادراتها ونظم إصدار الشهادات	<p>الوثيقة REP16/FICS، الفقرتان 64-65</p> <p>هذا بند دائم يسهل عملية أن تتعرف اللجنة إلى القضايا المستجدة وتستفيد منها في التوجه المستقبلي لعملها. وقد أقرت اللجنة بأن الاجتماع الحالي تناول بعض المجالات التي اقترح النظر فيها، واتفقت على إبقاء الوثيقة قيد الاستعراض.</p> <p>واتفقت اللجنة أيضاً على أن تتضمن الورقة المحدثة إطاراً للتقييم الأولي وتحديد مجالات الأولوية التي قد يتوجب على اللجنة العمل عليها في المستقبل. ومن شأن الإطار أن يحدد قضايا من بين المجالات الممكنة للعمل الجديد، ثم مقابلتها مع المعايير التي ستوضع لترتيب أولوياتها.</p>

الوثائق	الملاحظات التفسيرية
وثيقة مناقشة بشأن سلامة الأغذية/أصالة الأغذية بوصفها قضايا مستجدة	<p>الوثيقة REP16/FICS، الفقرتان 69-70 نظرت لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية في دورتها الثانية والعشرين في ورقة تعالج الصعوبات التي يواجهها المستهلكون في تقييم أصالة الأغذية والحاجة إلى وضع منهجيات وتوجيهات لمساعدة السلطات في هذه المسألة.</p> <p>واتفقت اللجنة على أن تبحث في دورتها المقبلة في وثيقة مناقشة حول هذه الموضوع، تحدد عند الإمكان العمل الجديد في مجال سلامة الأغذية وأصالتها بما يتصل بالنصوص الحالية للجنة (وربما يكملها).</p> <p>واتفقت اللجنة على طلب توجيهات من اللجنة المعنية بتوسيم الأغذية بشأن قضايا متصلة بالتوسيم، ومن اللجنة المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات بالنسبة إلى أساليب التحليل وأخذ العينات في ما يتعلق بسلامة/أصالة الأغذية، ومن هيئة الدستور الغذائي للتأكد من أن ولاية لجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية تشمل هذه المسألة.</p>
<p>تعليقات رئيس اللجنة:</p> <p>نتجت وثيقة المناقشة بشأن القضايا المستجدة عن النقاشات التي أجرتها اللجنة بمناسبة الاحتفال بالعيد الخمسين للدستور الغذائي. وقد قضى النهج بالإتاحة إلى بلدان مختلفة تولي القيادة في مجال الصياغة كل عام لضمان أن تمثل الورقة جميع الأعضاء في اللجنة. كما أن مناقشة هذا البند يتيح للجنة إلقاء الضوء على القضايا المستجدة التي قد تحتاج إلى النظر فيها مستقبلاً. كذلك، فإن إدراج النسخة الجديدة لإطار التقييم الأولي وتحديد مجالات الأولوية للجنة سوف يجعل من هذه الورقة أداة أفضل متاحة للجنة في المستقبل.</p> <p>وتتناول جميع وثائق المناقشات الأخرى مواضيع هي في مقدمة مداوالات السلطات المختصة على الصعيد الوطني والدولي. وتعمل بلدان عديدة على تعزيز نظمها الوطنية لمراقبة الأغذية في إطار التعاون بين بلدان أخرى.</p> <p>على إصلاحها أو تحسينها بحيث تكون أكثر ملاءمة وفعالية وكفاءة. كما أن النقاش الجاري بشأن تكافؤ النظم وإصدار الشهادات من طرف ثالث سيوفر توجيهات مستقبلية لدعم تعزيز النظم الوطنية لمراقبة الأغذية وحماية صحة المستهلكين في حين تشجع الممارسات العادلة في مجال التجارة بالأغذية.</p> <p>وقد برز موضوع الغش في الأغذية/أصالة الأغذية من خلال حوادث وقعت على الصعيد الدولي في خلال السنوات الخمسة إلى العشرة الأخيرة، يسعى المستهلكون على نحو متزايد إلى الحصول على الضمانات التي يجب أن تتمكن السلطات المختصة في البلدان المستوردة والمصدرة على السواء من توفيرها. وسوف يستكشف هذا العمل كيفية معالجة هذه المسألة من خلال الدستور الغذائي.</p>	

أعباء العمل الإجمالية في اللجنة

المواصفات التي تم إلغاؤها، والعمل أو وثائق المناقشة التي توقفت	وثائق المناقشة	العمل الجديد	العمل الجاري	نصوص أخرى لاعتمادها	الخطوة 5	الخطوة 8 و8/5	دورات اللجنة
-	5	-	-	-	1	3	الدورة الثانية

							والعشرون للجنة الدستور الغذائي المعدنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات
<p>تعليقات رئيس اللجنة: يعتمد جزء كبير من التجارة العالمية في الأغذية على نظم التفقيش وإصدار الشهادات، سيما أنها تعيق إلى حدّ بعيد التجارة الدولية. لذا من المستحسن أن يعكس تصميم النظم وتنفيذها التوجيهات التي وضعتها هيئة الدستور الغذائي من خلال اللجنة. كما أن عمل اللجنة متصل إلى حدّ بعيد ببيئة التجارة الدولية ويتعرّز بالمشاركة الرفيعة المستوى للوفود في المناقشات على صعيد اللجنة وفي مجموعات العمل الإلكترونية والمادية. وتعتمد التوجيهات التي وضعتها اللجنة نهجاً قائماً على المبادئ، وتأخذ في الاعتبار الظروف المختلفة السائدة في البلدان في ما يتعلق بنظم المراقبة على الأغذية.</p>							
<p>الملاحظات التفسيرية: لقد أنجزت اللجنة معظم عملها الجاري، ولديها حالياً وثيقة واحدة فقط عند الخطوة 5. إنما توجد وثائق مناقشة عديدة قيد الإعداد، ومن المتوقع أن يؤدي ذلك إلى برنامج عمل كامل للجنة في السنوات القادمة. وتتناول اللجنة العديد من القضايا الهامة لضمان سلامة الأغذية وبصورة خاصة، الممارسات العادلة في التجارة بالأغذية. ويوجد تآزر واضح بين عمل اللجنة ومشاريع عديدة لبناء القدرات في وحدة سلامة الأغذية وجودتها في الفاو. وفي ما يخصّ التوصيات الصادرة عن الدورة السبعين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، اتفقت اللجنة على النظر في المعايير الواردة في دليل إجراءات الهيئة والممارسات في لجان أخرى في هيئة الدستور الغذائي، وفي سياق تحديث وثيقة المناقشة بشأن النظر في القضايا الناشئة والتوجهات المستقبلية لعمل اللجنة المعنية بالتفقيش على واردات الأغذية وصادراتها وأنظمة إصدار الشهادات (CX/FICS 16/22/9)، وضع إطار لتحديد الأولويات تستخدمه اللجنة في دوراتها المقبلة.</p>							